

### Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations Fecha de emisión: 3/9/2017 Fecha de revisión: 1/8/2024 Reemplaza: 3/24/2017 Versión: 2.2

### **SECCIÓN 1: Identificación**

#### 1.1. Identificación

Forma de producto : Mezcla

Ecowash™ EPC Nombre comercial

Código de producto 6435

#### 1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Utilización aconsejada : Surface cleaning

#### 1.3. Proveedor

Synthetic Labs 24 Victory Lane Dracut, MA, 01826 **United States** T 800.255.4050 - F 978.957.5122 www.syntecpro.com

#### 1.4. Número de teléfono en caso de emergencia

Número de emergencia : Infotrac 24 Hour Medical Emergency Number: 1-800-535-5053

### SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

#### Clasificación SGA-EE.UU

Lesiones oculares graves/irritación ocular, Categoría 2A

Provoca irritación ocular grave

#### 2.2. Elementos de etiquetado SGA, incluidas las advertencias de prudencia

#### **Etiquetado GHS US**

Pictogramas de peligro (GHS US)



Palabra de advertencia (GHS US)

Indicaciones de peligro (GHS US) Provoca irritación ocular grave

Consejos de prudencia (GHS US) Lavarse las manos, los antebrazos y la cara cuidadosamente después de la manipulación.

Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con

facilidad. Proseguir con el lavado.

Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

#### 2.3. Otros peligros que no resultan en la clasificación

No se dispone de más información

#### 2.4. Toxicidad aguda desconocida (GHS US)

No se dispone de más información

### Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

### SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.1. Sustancias

No aplicable

#### 3.2. Mezclas

Nombre	Identificador de producto	%	Clasificación SGA-EE.UU
Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate	CAS Nº: 64-02-8	1 – 5	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Eye Dam. 1, H318
Alcohols, Ehoxylated	CAS Nº: 68439-46-3	1 – 5	Acute Tox. 4 (Oral), H302

Texto completo de las categorías de clasificación y de las declaraciones H: véase la sección 16

### **SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

#### 4.1. Descripción de las medidas necesarias

Medidas de primeros auxilios tras una inhalación

Medidas de primeros auxilios tras el contacto con la : Lavar la piel con abundante agua.

Medidas de primeros auxilios tras un contacto con los ojos

Medidas de primeros auxilios tras una ingestión

: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla cómoda para facilitar la respiración.

Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación

ocular persiste, consultar a un médico.

: Llamar a un centro de toxicología o a un médico si la persona se encuentra mal.

### 4.2. Síntomas y efectos principales (agudos y retardados)

Síntomas/efectos después del contacto con el ojo : Irritación a los ojos.

### 4.3. Si es necesario, inmediata atención médica y tratamientos especiales

Tratar sintomáticamente.

#### **SECCIÓN 5: Medidas contra incendios**

### 5.1. Medios adecuados (no adecuados) de extinción

Medios de extinción apropiados : Agua pulverizada. Polvo seco. Espuma. Dióxido de carbono.

### 5.2. Peligros específicos asociados al producto químico

Productos de descomposición peligrosos en caso de incendio

: Puede desprender humos tóxicos.

### 5.3. Equipos de protección especiales y precauciones para los bomberos

Protección durante la extinción de incendios

: No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Equipo de respiración autónomo. Ropa de protección completa.

### SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

### 6.1. Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

### 6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Planos de emergencia : Ventilar el área del vertido. Evitar el contacto con los ojos y la piel.

1/8/2024 (Fecha de revisión) ES (español - MX) 2/9

### Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

#### 6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección : No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información, ver sección 8 :

"Control de la exposición/protección personal".

#### 6.2. Precauciones medioambientales

No dispersar en el medio ambiente.

#### 6.3. Métodos y materiales de aislamiento y limpieza

Métodos de limpieza : Absorber el líquido derramado con un material absorbente.

Otros datos : Eliminar materiales o residuos sólidos en lugares autorizados.

#### 6.4. Motivo de utilización desaconsejado

Para más información, ver sección 13.

### SECCIÓN 7: Manejo y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura : Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo. Evitar el contacto con los ojos y la piel. Llevar

equipo de protección personal.

Temperatura de manipulación : 40 - 100

Medidas de higiene : No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Siempre lavarse las manos

después de cualquier manipulación del producto.

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento : Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.

### SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

#### 8.1. Parámetros de control

#### **Ecowash™ EPC**

No se dispone de más información

### Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)

No se dispone de más información

#### Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)

#### EE.UU - ACGIH - Valores límite de exposición profesional

ACGIH OEL TWA [ppm] 1 ppm

#### EE.UU - OSHA - Valores límite de exposición profesional

OSHA PEL (TWA) [2] 1 ppm
OSHA PEL (STEL) [2] 5 ppm

#### EE.UU - NIOSH - Valores límite de exposición profesional

NIOSH REL TWA [ppm]	5 ppm
NIOSH REL (Ceiling)	9 mg/m³

#### 8.2. Controles apropiados de ingeniería

Controles apropiados de ingeniería : Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo.

1/8/2024 (Fecha de revisión) ES (español - MX) 3/9

### Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Controles de la exposición ambiental : No dispersar en el medio ambiente.

#### 8.3. Medidas de protección individual/Equipo de protección personal

#### Protección de las manos:

Guantes de protección

#### Protección ocular:

Gafas de protección

#### Protección de la piel y del cuerpo:

Llevar ropa de protección adecuada

#### Protección de las vías respiratorias:

En caso de ventilación insuficiente, usar equipo respiratorio adecuado

#### Símbolo/s del equipo de protección personal:







### SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

#### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : Líquido
Apariencia : Líquido.
Color : claro
Olor : lemon-like

Umbral olfativo : No hay datos disponibles

pH : 11

Punto de fusión : No aplicable

Punto de congelación : No hay datos disponibles
Punto de ebullición : No hay datos disponibles
Punto de inflamación : No hay datos disponibles
Grado relativo de evaporación (acetato de butilo=1) : No hay datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : No aplicable.

Presión de vapor : No hay datos disponibles
Densidad relativa de vapor a 20°C : No hay datos disponibles
Densidad relativa : No hay datos disponibles

Densidad : 1.03 g/m³

Solubilidad No hay datos disponibles Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow) No hay datos disponibles No hay datos disponibles Temperatura de autoignición Temperatura de descomposición No hay datos disponibles Viscosidad, cinemático No hay datos disponibles Viscosidad, dinámico No hay datos disponibles Límites de explosividad No hay datos disponibles No hay datos disponibles Propiedades explosivas Propiedades comburentes No hay datos disponibles

#### 9.2. Otros datos

No se dispone de más información

### Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

### SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte.

#### 10.2. Estabilidad química

Estable bajo condiciones normales.

## 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas bajo condiciones normales de uso.

### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguno en condiciones de almacenamiento y manipulación recomendadas (ver sección 7).

#### 10.5. Materiales incompatibles

No se dispone de más información

### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían generarse productos de descomposición peligrosos.

### SECCIÓN 11: Información toxicológica

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral) : No está clasificado Toxicidad aguda (cutánea) : No está clasificado Toxicidad aguda (inhalación) : No está clasificado

Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)			
DL50 oral rata 1780 – 2000 mg/kg (Rat, Male / female, Experimental value, Oral)			
ETA US (oral) 1780 mg/kg de peso corporal			
Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)			
DL50 oral rata	1378 mg/kg (Rat, Oral)		
DL50 cutáneo conejo	> 2000 mg/kg (Rabbit, Dermal)		
ETA US (oral)	1378 mg/kg de peso corporal		

Corrosión/irritación cutánea : No está clasificado

pH: 11

### Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)

pH | 11 (1 %

Lesiones oculares graves o irritación ocular : Provoca irritación ocular grave.

pH: 11

## Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)

pH 11 (1 %)

Sensibilización respiratoria o cutánea : No está clasificado Mutagenicidad en células germinales : No está clasificado Carcinogenicidad : No está clasificado Toxicidad para la reproducción : No está clasificado

## Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - : No está clasificado

exposición única

Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - : No está clasificado

exposiciones repetidas

Peligro por aspiración : No está clasificado
Viscosidad, cinemático : No hay datos disponibles

### **Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)**

Viscosidad, cinemático Not applicable (solid)

Síntomas/efectos después del contacto con el ojo : Irritación a los ojos.

## SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

#### 12.1. Toxicidad

Ecología - general : El producto no se considera dañino a los organismos acuáticos o que cause efectos nocivos a largo plazo para el medio ambiente.

Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)			
CL50 - Peces [1]	121 mg/l (US EPA, 96 h, Lepomis macrochirus, Static system, Fresh water, Experimental value, Soft water)		
CE50 - Crustáceos [1]	625 mg/l (DIN 38412-11, 24 h, Daphnia magna, Static system, Fresh water, Experimental value, Locomotor effect)		
ErC50 algas	> 100 mg/l (EU Method C.3, 72 h, Desmodesmus subspicatus, Static system, Fresh water, Weight of evidence, Nominal concentration)		

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)		
Persistencia y degradabilidad Not readily biodegradable in water.		
Demanda bioquímica de oxígeno (DBO) < 0.002 g O <sub>2</sub> /g sustancia		
Demanda química de oxígeno (DQO)	0.54 – 0.58 g O₂/g sustancia	
Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)		
Persistencia y degradabilidad	Readily biodegradable in water.	

### 12.3. Potencial de bioacumulación

Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)			
FBC - Peces [1]	1.1 – 1.8 (28 day(s), Lepomis macrochirus, Flow-through system, Fresh water, Experimental value, Fresh weight)		
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)	-13.17 (Estimated value, KOWWIN)		
Potencial de bioacumulación	Low potential for bioaccumulation (BCF < 500).		
Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)			
Potencial de bioacumulación	No bioaccumulation data available.		

### Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

#### 12.4. Movilidad en suelo

Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)			
Organic Carbon Normalized Adsorption Coefficient (Log Koc)	2.495 (log Koc, SRC PCKOCWIN v2.0, Calculated value)		
Ecología - suelo	Low potential for adsorption in soil.		

#### 12.5. Otros efectos adversos

No se dispone de más información

#### SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

#### 13.1. Métodos de eliminación

Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro, así como sus métodos de eliminación : Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector homologado.

### SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

#### 14.1. Número ONU

No está regulado para el transporte

### 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Designación oficial de transporte (DOT) : No aplicable
Designación oficial de transporte (TDG) : No aplicable
Designación oficial de transporte (IMDG) : No aplicable
Designación oficial de transporte (IATA) : No aplicable

#### 14.3. Clase de peligro en el transporte

DOT

Clase de peligro en el transporte (DOT) : No aplicable

TDG

Transport hazard class(es) (TDG) : No aplicable

IMDG

Clase(s) relativas al transporte (IMDG) : No aplicable

IATA

Clase(s) relativas al transporte (IATA) : No aplicable

### 14.4. Grupo de embalaje

Grupo de embalaje (DOT) : No aplicable
Grupo de embalaje (TDG) : No aplicable
Grupo de embalaje (IMDG) : No aplicable
Grupo de embalaje (IATA) : No aplicable

#### 14.5. Peligros para el medio ambiente

Otros datos : No hay información adicional disponible.

1/8/2024 (Fecha de revisión) ES (español - MX) 7/9

### Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

#### 14.6. Precauciones especiales para el usuario

#### DOT

No hay datos disponibles

#### TDO

No hay datos disponibles

#### **IMDG**

No hay datos disponibles

#### ΙΔΤΔ

No hay datos disponibles

### 14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC10

No aplicable

### SECCIÓN 15: Información reglamentaria

### 15.1. Regulaciones federales de EE.UU

Situación comercial de los componentes según la Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA) de la Agencia de Protección Ambiental de EEUU:

Nombre	CAS Nº	Lista	Estado comercial	Banderas
Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate	64-02-8	Present	Activo	
Alcohols, Ehoxylated	68439-46-3	Present	Activo	XU

### 15.2. Regulaciones Internacionales

#### CANADA

### **Tetrasodium ethylenediaminetetraacetate (64-02-8)**

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

### Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

### **UE-Reglamentos**

No se dispone de más información

### Reglamentos nacionales

No se dispone de más información

### 15.3. Regulaciones Estatales de EE.UU

No se dispone de más información

### SECCIÓN 16: Otra información

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión : 1/8/2024

Clasificación de Peligro

Salud : 1 Peligro leve - Irritación o posible lesión menor reversible

Inflamabilidad : 0 Peligro menor - Materiales que no se queman

# Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Físico

: 0 Peligro menor - Materiales normalmente estables, aun en condiciones de incendio, que NO reaccionan con el agua, ni polimerizan, descomponen, condensan o reaccionan espontáneamente. No son explosivos.

Ficha de datos de seguridad (FDS), EEUU

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.